



El programa CONNECT está disponible para personas sin hogar en San Francisco. El programa CONNECT brinda a los clientes elegibles la opción de recibir servicios en organizaciones sin fines de lucro participantes en lugar del pago de la citación.

Elegibilidad

- 1) Actualmente se encuentra sin hogar en San Francisco
- &
- 2) Se ha comunicado con uno de los puntos de acceso de San Francisco en los últimos seis meses. Los puntos de acceso brindan servicios valiosos a las personas sin hogar.

Si no se ha comunicado con uno de los puntos de acceso de la ciudad, aún puede calificar para un pase de acceso si trabaja con uno de los puntos de acceso ahora. Llama al 415-487-3300 x7000.

Cómo inscribirse:

1. Complete la Parte Uno y la Parte Dos de esta solicitud.
2. Envíe por correo o entregue esta solicitud en el Centro de Servicio al Cliente de SFMTA en 11 South Van Ness Avenue, San Francisco, CA 94103.
3. Llame a JBR Partners, 415-829-7073, para obtener detalles sobre dónde y cómo recibir servicios específicos para personas sin hogar. Debe completar este paso dentro de los 14 días o su plan será cancelado.
4. Complete sus horas de servicio comunitario y envíe la documentación requerida a JBR Partners antes de la fecha de finalización.
5. Si corresponde, envíe el pago de las horas de servicio comunitario incompletas al Centro de servicio al cliente de SFMTA antes de la fecha de finalización.

PRIMERA PARTE – Deberá completarla el participante.

Nombre y apellido: _____ Teléfono: _____

Dirección: _____

Ciudad, estado, código postal: _____

Correo electrónico: _____ Fecha de nacimiento: _____

Número y estado de su licencia de manejar: _____ Número y estado de la placa de su vehículo: _____

Tickey y Pago: _____

SECUNDO PARTE

He leído y entiendo los términos y condiciones del Programa de Servicio a la Comunidad al dorso de este contrato. Las reglas y condiciones de SFMTA y JBR (la tercera parte que ejecuta el programa) se enumeran en las páginas 2 y 3.

Firma: _____ Fecha: _____

**SFMTA****Programa de Servicio Comunitario - CONNECT****TERCERA PARTE – Deberá completarla el personal de SFMTA Plan estándar Bajos ingresos***

Multas inscritas: _____

Cantidad total de las multas inscritas: \$ _____ Horas de servicio necesarias: _____

Semanas en total: 18 Fecha en que debe completarse el servicio: _____

Número de plan: _____ Iniciales del administrativo: _____

Reglas y condiciones de SFMTA

1. No hay cuota de inscripción para el Programa CONNECT
2. El participante debe presentar una identificación válida emitida por el gobierno.
3. Solo el Propietario registrado puede inscribirse en el Programa CONNECT.
4. La retención de registro del DMV no se eliminará hasta que se completen las horas de servicio.
5. Si los participantes no pueden completar sus horas de servicio en el período de tiempo requerido, el saldo adeudado se pagará directamente a la SFMTA antes de la fecha de vencimiento del contrato.
6. Las multas por demora no se aplicarán al momento de la inscripción
7. Esta es una oferta única. La inscripción en un segundo plan se inscribirá en un Plan de Servicio Comunitario estándar

Socios de JBR**Reglas y Condiciones – Programa CONNECT**

1. Acepto realizar y completar mis horas del Programa CONNECT en San Francisco en un sitio de servicio sin fines de lucro aprobado por el Programa de Servicio Comunitario de SFMTA.
2. No soy un empleado ni estoy afiliado al sitio de servicio comunitario/sin fines de lucro de ninguna manera, ni tengo ninguna relación con las personas/organizaciones que aprobarán el crédito de servicio comunitario.
3. No consumiré alcohol ni usaré drogas antes o durante las horas de servicio.
4. Acepto informar a JBR de inmediato y solicitar la reasignación si descubro que no puedo recibir mis servicios seleccionados debido a una condición médica o limitación física.
5. Un representante de JBR debe aprobar un cambio en el sitio o sitios de servicio comunitario. Sin aprobación, es posible que no se acepten las horas completadas.
6. Entiendo que debido a que no soy un empleado del Programa de Servicio Comunitario de SFMTA o del sitio de servicio comunitario, no tendré cobertura de seguro por ninguna lesión/lesiones recibidas en esta asignación. Entiendo que no tengo derecho a reclamar compensación por ningún accidente y/o lesión del sitio de servicio del Programa de Servicio Comunitario de SFMTA al que estoy asignado, ni de ninguno de sus funcionarios, agentes o empleados. Renuncio a todas las reclamaciones contra el Programa de Servicio Comunitario de SFMTA, JBR Partners, Inc., sus funcionarios y empleados por cualquier lesión, pérdida o daño que pueda resultar de mi participación en el programa.

Updated 2.4.2022

For more information visit [SFMTA.com/communityservice](https://www.sfmta.com/communityservice)**SFMTA.com****311 Free language assistance / 免費語言協助 / Ayuda gratis con el idioma / Бесплатная помощь переводчиков / Trợ giúp Thông dịch Miễn Phí / Assistance linguistique gratuite / 無料の言語支援 / Librang tulong para sa wikang Filipino / 무료 언어 지원 / การช่วยเหลือทางด้านภาษาโดยไม่เสียค่าใช้จ่าย / خط المساعدة المجاني على الرقم**



SFMTA

Community Service - CONNECT Program

SFMTA.com

311 Free language assistance / 免費語言協助 / Ayuda gratis con el idioma / Бесплатная помощь переводчиков / Trợ giúp Thông dịch Miễn Phí / Assistance linguistique gratuite / 無料の言語支援 / Libreng tulong para sa wikang Filipino / 무료 언어 지원 / การช่วยเหลือทางด้านภาษาโดยไม่เสียค่าใช้จ่าย / خط المساعدة المجاني على الرقم